

# El Mañana

Año III. Núm. 517. Redacción y Administración: Ronda Víctor Pruneda, 15. FRANQUEO CONCERTADO. Teruel, sábado 13 septiembre de 1930

## Letras de luto

Breves años después de terminar su carrera de médico, ha fallecido en la Puebla de Valverde don Rogelio Górriz Bolós (q. e. p. d.).

En aquella población, donde radica su familia que con tantas estimaciones cuenta avaloradas por el recuerdo inolvidable del que por tantos años fué juez municipal don Rogelio Górriz Pastor, padre del señor Górriz Bolós, lo mismo que aquí en Teruel, entre sus amigos y compañeros de estudio, como en Segorbe, donde se estableció al terminar su carrera de médico, la muerte

de este joven, correctísimo, estudioso y trabajador habrá producido una impresión dolorosísima.

Esta terrible desgracia viene a llenar de luto y desolación el hogar de doña Casimira Bolós Marco, cuando tan reciente está la experimentada por la pérdida del cabeza de familia.

Deseamos a nuestros distinguidos amigos los señores Górriz y Bolós una cristiana resignación para sobrellevar tantas y tan rudas penas.

Reciban la atribulada madre y demás deudos del finado, particularmente nuestro querido amigo don Julio, la más cariñosa expresión de nuestro sentimiento.



EL SEÑOR

## Don Rogelio Górriz Bolós

MÉDICO

Ha fallecido en La Puebla de Valverde hoy 13 de septiembre de 1930 a los 27 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

D. E. P.

Su desconsolada madre doña Casimira Bolós Marco, viuda de don Rogelio Górriz Pastor; sus hermanas doña Dolores, doña Amparo, don Julio, doña Carmen y doña Josefina; sus hermanos políticos don Antonio Fortea, don Francisco Villanueva y doña Carmen Ballester; sobrinos, tíos y demás familia,

Al participar a sus amigos y relacionados tan triste desgracia, les ruegan se sirvan encomendar a Dios el alma del finado: favor por el que les quedarán eternamente agradecidos.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de esta diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Castielfabib inaugura su Ermita, restaurada, de la Virgen de Gracia

Lleno de inmenso júbilo, el pueblo de Castielfabib—en el lindero sur de nuestra provincia—celebró su fiesta por la inauguración de su restaurada Ermita de la Virgen de Gracia.

La Ermita ha sido restaurada, reconstruida, mejor dicho—pues toda la techumbre se había derrumbado—, por la generosidad de un hijo de Teruel: don José Torán.

Sólo hace brevisimos meses, una comisión de Castielfabib formada por los señores cura párroco, alcalde y secretario de aquel Ayuntamiento, visitaron en el Aragón Hotel al ilustre turicense, y... la petición quedó concedida en el acto. La Ermita sería cubierta y restaurada a expensas de don José Torán.

Este bienhechor magnánimo guardaba de Castielfabib recuerdos indelibles. Allí planeó, apenas terminada su carrera de ingeniero, y llevó a cabo una atrevida obra que es admiración de cuantos la visitan y que muchos entonces—cuando el señor Torán era casi un niño—reputaron de fantástica e irrealizable; allí había acariciado en su juventud los más

bellos sueños de la ilusión y aun gustado sus encantos y allí conpartió con el pueblo los dolores

de un día trágico en la historia de Castielfabib. En el camino, desde la altura,

contemplamos ese día de la fiesta en la villa valenciana lindante con Teruel, el bellissimo cuadro

de su frondoso valle, todo cubierto de plantaciones, donde se hallan instaladas las fábricas eléctricas movidas por el salto de Castielfabib y que más parecen, desde arriba, pintorescos chalets esparcidos entre la espesura.

Acompañaban a don José Torán su virtuosísima madre doña Juana de la Rad, su hermano don Manuel, don Victorio Macho, don Faustino Berzosa, don Ricardo Atrián y el reporter.

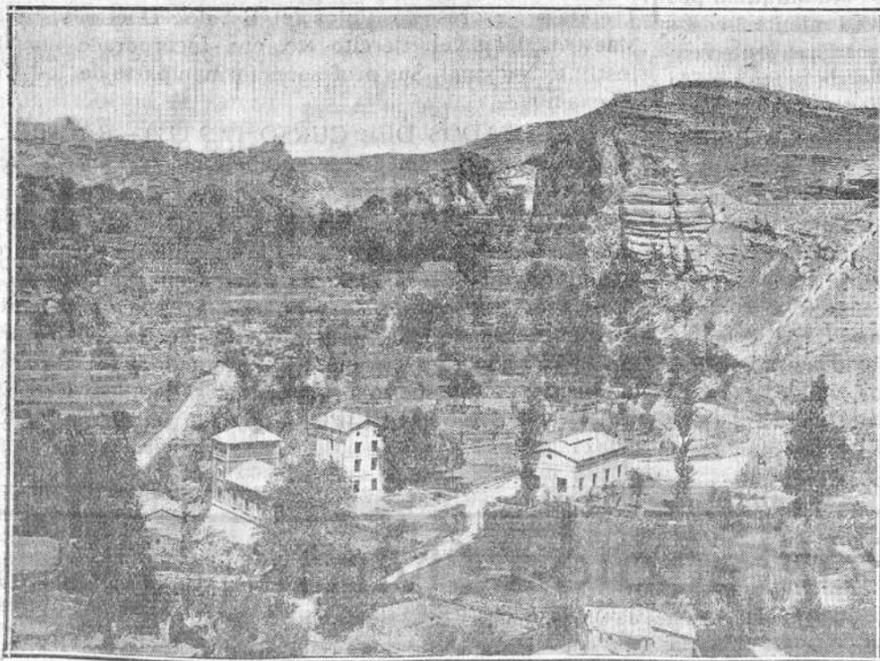
Al divisar a Castielfabib, como una gradería tendida en el costado de una montaña, la entrada a la población, sus empinadas sendas y su castillo aparecían llenas de personas.

A los sonos de la banda de música y en medio de clamorosos vivas y aplausos fueron recibidos los señores Torán, teniendo que detenerse largo rato los coches que nos conducían.

Una mujer del pueblo, Lucía Asensio, abrazó a don José llena de emoción.

Y ella acompañó hasta la Ermita, como dama de honor, sin que cesaran los vítores y los aplausos,

(Continúa en la 8.ª plana)



Desde la altura, ofrece un bellissimo cuadro la vista general del Salto de Castielfabib.

A la derecha, la tubería que desciende con el agua a presión, vertiéndose la sobrante por una gran cola de caballo de más de 50 metros.

A la izquierda, el pueblo, como una gradería tendida en la montaña y arriba el Castillo.

LOS LEGIONARIOS

Una carta del jefe del partido nacionalista

El doctor Albiñana, jefe del partido nacionalista español ha dirigido a «La Nación» la siguiente carta:

Sin extrañeza ni asombro, porque las mentiras sistemáticas de ciertos forzados de la pluma ya no extrañan ni asombran a nadie, he leído en «El Sol» de hoy un telegrama inconexo, firmado por el señor Santalices, director accidental de «El Norte de Castilla», en el que acomete la imposible empresa de rectificar la verídica, imparcial y exacta información que con referencia a los brillantes actos nacionalistas verificados el domingo último en Valladolid ha publicado el popular diario que usted tan acertadamente dirige, basada en testimonios presencia-

les. Miente el Sr. Santalices cuando afirma que «El Norte de Castilla», antiguo diario albista, provocador constante de alborotos políticos, no estaba custodiado por la Policía. Valladolid entero ha visto que la redacción de dicho diario estuvo protegida por diez parejas de Seguridad y un corneta, por si hacía falta dar algún toque de atención. El jefe de Policía tiene la palabra.

Miente el señor Santalices cuando afirma que «presencia Valladolid llamados Legionarios España pasó inadvertida en medio indiferencia ciudad». No hay indiferencia cuando los habitantes de una ciudad, en número de 5.000, confirmado con datos oficiales del dignísimo ministro de la Gobernación, acuden a una conferencia de tonos patrióticos, en defensa de España y de su Ejército. Para la ciudad de Valladolid, que alberga en su Academia de Caballería un plantel de futuros héroes, es un agravio afirmar que su vecindario se muestra indiferente cuando se habla de las glorias militares.

Y para que las mentiras del director ocasional del Norte queden más de relieve, estampa al final de su incongruente telegrama que la «lamentable visita de los llamados legionarios de España causó desagradable impresión en la ciudad, provocando en unos indignación y en otros burla».

En qué quedamos? ¿Hubo indiferencia y presencia inadvertida, o hubo indignación y burla? ¿Qué criterio es el que sigue este torpe informador para deslizar las falsedades?

Lo que hace dice el Sr. Santalices si quiere rendir culto a la verdad

No deje V. de ver el NUEVO CAMION CHEVROLET DOS TONELADAS, MODELO 30 CON CINCO CABALLOS más de fuerza que el anterior y otras mejoras de gran valía a un precio sumamente reducido de 8.295 pesetas

8.295 pesetas

Sobre Puertos Barcelona o Irún.  
**José María Morera**  
Alejandre 4 ALCANIZ.—Plaza de Carlos Castel. 3.—TERUEL.

es que los preparaban el alboroto de Valladolid llamaron a cuatro agitadores de Madrid y a dos de Galicia para alterar el orden. Los de Madrid, desde su salida de la corte, fueron estrechamente vigilados por los legionarios, que ocuparon su mismo vagón todo el trayecto, y acentuaron su vigilancia dentro y fuera del mitin imposibilitando el escándalo. Igualmente se impidió alborotar a los dos contratados de Galicia. El Gobierno debe conocer que existe una cuadrilla volante de camorristas a sueldo, encargados de ir de un lado para otro, con la única misión de impedir o malograr la propaganda política que no conviene a la Prensa jadia y derrotista. Esta apelación al escándalo, que se puso en práctica en La Coruña con la U. M. N. ha fracasado totalmente en Valladolid contra los legionarios. Y fracasará igualmente en todas partes, porque el partido Nacionalista Español, que obra con absoluta independencia y autonomía, le sobran medios para aniquilar por todos los procedimientos a los agentes perturbadores que venden los intereses de la Patria a la codicia extranjera.

La Prensa llamada izquierdista, demócrata, liberal y otros mote descreditados por el mal uso, se ha pasado quince días aplaudiendo a los alborotadores de Galicia, que precisamente han atentado contra la democracia y la libertad. Esa misma Prensa se lamenta de que los legionarios havamos disuelto a palos, y algo más, a los provocadores de la ciudad castellana. Si encontraron bien lo de

La Coruña, ¿por qué encontraron mal lo de Valladolid? Esta será nuestra norma en todas nuestras propagandas: respeto a todas las ideas, respeto a cuantas personas lo merezcan, absoluta corrección ciudadana. Pero si los diarios de la infame conjura derrotista nos azusan a los vagabundos canes callejeros, sabremos repetir en cada caso la dispersión ruidosa que presencié el conde Ansúrez desde su pedestal en la plaza Mayor de Valladolid. Muchas gracias por la inserción de estas líneas, y se reitera suyo afectísimo, seguro servidor, Doctor Albiñana. Madrid, 11-9-30.

BARCELONA

LAS HUELGAS

Barcelona, 13.—En Villanueva y Gertrú se ha planteado hace unos días una huelga en una fábrica de cemento.

El gobernador ha confirmado la noticia.

Añadió que el conflicto se había agravado con la intervención de las mujeres, hasta el punto de que una de éstas llegó a abofetear a un guardia civil.

El gobernador ha dicho que estaba dispuesto a actuar energicamente, pues la maniobra poco varonil de colocar delante las mujeres y niños para insultar a la fuerza pública no le preocupa, ya que él irá directamente contra los hombres que así proceden.

Esta noche han celebrado una reunión los elementos directivos de la Confederación nacional y regional de los Sindicatos libres para tratar de la grave situación que atravesaba la organización corporativa, falta de la ayuda eficaz de las autoridades.

Se acordó elevar un escrito al ministro de Trabajo pidiéndole defina con claridad la actitud del Gobierno con respecto a este asunto.

GESTIONES FRACASADAS

Han fracasado las gestiones llevadas a cabo con el señor alcalde para el arreglo de la huelga de los obreros pertenecientes a las fábricas de la calle de Aragón.

En vista de este fracaso, se teme que el lunes sea aclarado la huelga general.

**DANIEL DE SAN PIO**  
GARGANTA, NARIZ, OIDOS  
Cinco de Marzo, 2.—Teléfono 2344  
ZARAGOZA

Leed EL MAÑANA

BACHILLERATOS

El Colegio que en Aragón obtiene los mejores resultados. Treinta profesores con títulos del Estado: Doctores, Licenciados, Maestros, Jefes del Ejército etc. etc. Incorporada oficialmente al Instituto Nacional. Sus profesores forman parte de los Tribunales de examen.

RESULTADOS DEL CURSO 1929 1930.—BACHILLERATO ELEMENTAL. Exámenes de sus alumnos: 412. Sobresalientes 175. Aprobados 233. Suspensos 4.

PACHILLERATO UNIVERSITARIO. Examinados de Reválida 60 alumnos. Admitidos 48. Varias calificaciones sobresalientes en alumnos que hicieron los dos cursos en ocho meses. Primera, Matrícula de Honor en Universitario de Ciencias, para alumnos libres D. Fernando Hué, preparado en siete meses. Internado modelo y con honorarios prudentes. Internado especial para alumnos de Facultad. Solicitense Reglamentos y detalles. COLEGIO GENERAL DE SAN FELIPE.—Fundado en 1860.—ZARAGOZA. Plaza de San Felipe, 3.

A la Virgen del Tremedal venerada en Tronchón (Teruel)

SU FIESTA EL SEGUNDO DOMINGO DE SEPTIEMBRE

Muy cerca está de Tronchón el lugar santo de oración, antesala celestial.

Virgen la del Tremedal, pídele hoy mi corazón que bendigas, maternal, a los hijos de Tronchón.

Escuchas todos los días de tus hijos de Tronchón sus pesares y alegrías, Reina de su corazón.

Ellos en Ti, Madre mía, tienen puestos sus amores, manantial de su alegría, bálsamo de sus dolores.

No hay un hijo de Tronchón tan ingrato y desleal que no te dé el corazón, oh, Virgen del Tremedal!

Llenos de llanto los ojos, madres sencillas y buenas, te piden, puestas de hinojos, que les endulces sus penas.

¡Virgen, no quieras que penen madres ante Ti postradas; las madres que hasta Ti vienen son madres atribuladas!

Y, sus ojos en Ti fijos, te piden con devoción que veles sobre sus hijos, prendas de su corazón.

Pues los hijos de esta tierra te guardan amor tan santo, cuando vayan a la guerra, protégelos con tu manto.

Reinas en sus corazones y todos te ofrecen flores, fervorosas oraciones, dulces y castos amores.

Todos, hombres y mujeres, hijos fieles tuyos son y Reina y Madre Tú eres de los hijos de Tronchón.

Y, pues, por Madre te aclaman oh, Virgen del Tremedal, bendice a los que te aman con un amor tan leal.

GERÁSIMO FILLAT. Bordón, 9 septiembre 1930.

Agricultores

No descuidéis la desinfección del trigo y demás semillas de siembra para evitar el tizón. Encontraréis productos en abundancia y de garantía en la

Farmacia de Benjamín Blasco TERUEL

Academia Politécnica (Mr.)

DIRECCIÓN: GIMENO-DOMINGO

PREPARACIÓN para ingenieros de Caminos, Industriales Ayudantes de Obras Públicas, Delineantes, Aparejadores. JUDICATURA. Cuerpo Jurídico Militar y de la Armada. Secretarios de Ayuntamientos 1.ª, 2.ª categoría. Policía, Hacienda, Estadística. ADUANAS. Correos, Telégrafos, Pilotos mercantes, Idiomas, Mecanografía, Gimnasia, Dibujo, Taquígrafía. BACHILLERATO UNIVERSTARIO de Ciencias y Letras. Preparación de las asignaturas de las Facultades de Medicina, Ciencias, Derecho. Clases especiales para señoritas por Profesoras.

PROFESORADO COMPUESTO DE INGENIEROS, LICENCIADOS y JEFES y OFICIALES DE ADUANAS, CORREOS, etc.

NOTA: Esta Academia es independiente de otro Centro de enseñanza establecido en el mismo edificio.

# LA SEMANA RELIGIOSA

## Congreso Catequístico de Zaragoza-Tercero nacional

Cercana la fecha de la celebración de este congreso, no creemos que se oculte a ningún católico la trascendencia de esas próximas jornadas catequísticas, que han de llevar a los márgenes del Ebro, juntándolas a la sombra acogedora y benéfica de la Santísima Virgen del Pilar a innumerables gentes de todas las regiones españolas.

Los más grandes prestigios con que hoy cuenta nuestra Pedagogía, los maestros y sacerdotes de más renombre y experiencia se han dado cita en Zaragoza; y es seguro que acudirán a la inmortal ciudad muchedumbres de toda clase y condición, unidas por el vínculo de la común devoción a la Virgen del Pilar y por el nobilísimo anhelo de difundir la cultura religiosa.

Es la catequesis una obra de capital importancia cuyos progresos afectan por igual a cuantos, en una u otra forma, se esfuerzan por conservar la tradición religiosa de nuestro país, y cuyo ritmo repercute en proporciones análogas sobre todas las obras e instituciones de carácter cristiano.

El próximo Congreso promete ser una efemérides trascendental en la historia religiosa y social de nuestra Patria, y lo será más en la medida en que todos los llamados a contribuir a su realce y brillantez se decidan a prestarle su apoyo.

Por si hubiera, que no lo creemos, católicos mal enterados, sortos o dormidos, les dirigimos este llamamiento.

Ya se conocen los nombres de algunos de los señores encargados de las Lecciones prácticas durante el Congreso. Entre los que han aceptado figuraban: el doctor don Damián Bilbao, profesor de Religión en la Escuela Normal de Maestros de Madrid; el Dr. Tusquets, catedrático del Seminario Conciliar de Barcelona y director de la revista «Formación Catequística»; el Dr. don Santiago Royo, capellán de las Delicias y maestro de las Escuelas católicas del Portillo, de Zaragoza; don Marcos Frechin, maestro director del Grupo Escolar «Ramón y Cajal», de la misma ciudad; don Isidro Almazán, director del Grupo Escolar «Menéndez y Pelayo» y de la «Institución del Divino Maestro», de Madrid; el director de las Escuelas de Ave María, de Guádix; la secretaria general de las Damas Catequistas, de Madrid, y un representante de las siguientes órdenes religiosas dedicadas a la enseñanza: Maristas, Corazones y de las Escuelas Cristianas.

Y entre los ponentes de temas se encuentran: R. P. Francisco Naval, de la Residencia de Misioneros Hijos del I. C. de María, de Madrid; M. I. señor don Bernar-

do Aroz, canónigo de Tarazona; M. I. señor don Juan de Dios Ponce, rector del Seminario de Guádix; R. doctor don Jesús García Colomo, profesor del Seminario conciliar de Madrid; M. I. señor don Marcelino Capalvo, canónigo de Barbastro; R. doctor don Luis Latré, vicepresidente del Real Seminario Sacerdotal de San Carlos, de Zaragoza; R. don Angel Riesgo, coadjutor de La Bañeza (León), y director de la revista «La Catequesis»; M. I. señor don Diego Ventaja, canónigo del Sacro Monte y vicedirector de las Escuelas del Ave María, de Granada; R. doctor don Antonio Femenía, párroco de la de San Valero y San Vicente, de Valencia y profesor de Pedagogía catequística en el Seminario Pontificio de la misma ciudad; M. L. señor don Eduardo Estella, canónigo de Toledo; don Manuel González de la Serna, párroco arcipreste de Constantina (Sevilla); R. don Pedro Dossat, ecónomo de la de San Pablo, de Zaragoza; M. I. señor don Pascual Aznar, canónigo de Jaca; M. I. señor don Baltasar Pardo, canónigo de La Coruña; M. I. señor don Salvador Rial, canónigo de Valladolid y director de «Revista Catequística»; R. don José María Blasco, párroco de Alcorisa (diócesis de Zaragoza); M. I. señor don Jesús Urcia, rector del Seminario conciliar de Huesca; R. P. Dionisio Domínguez S. J., profesor de la Universidad Pontificia de Comillas; R. don Manuel A. Pintado, párroco arcipreste de Perlorra (Asturias); R. doctor don Melchor Beltrán de Heredia, profesor del Seminario conciliar de Vitoria; R. P. Pedro Capalvo, Sch. P., Zaragoza; M. I. señor don Daniel Torre Garrido, canónigo de Burgos; R. doctor don Pedro Gurvide, coadjutor de la parroquia de San Nicolás, de Pamplona.

No dudamos que los católicos a quienes les sea posible que no lo hayan hecho todavía, se apresurarán a inscribirse como congresistas de Catequístico de Zaragoza y tomarán la decisión de asistir personalmente a los actos religiosos, prácticos, literarios y artísticos en que ha de consistir que será indiscutiblemente un maravilloso asamblea. La comisión organizadora se ha preocupado de conseguir hospedaje para los congresistas en las mejores condiciones así en hoteles de todas las categorías como en pensiones y casas particulares, habiendo logrado que las compañías de ferrocarriles del Norte y de M. A. Z. y A. les conceda la tarifa G. V. número 108 de los Congresos que representa una rebaja del 40 por 100.

Con estas facilidades y alianzas no se puede dudar del éxito brillantísimo que ha de representar para el catolicismo hispano el Congreso Catequístico de Zaragoza. Septiembre 29-8 30.

## Los cultos de la semana

Día 14 de septiembre.—El oficio y misa es de la Exaltación de la Santa Cruz del Señor, con rito de doble mayor y color rojo. Se hace conmemoración en oficio y misa y en esta el último Evangelio de la Dominica 14 después de Pentecostés.

El Evangelio es del Capítulo 6.º de San Mateo, en el cual Jesús nuestro Maestro nos asegura que es imposible servir a dos Señores, cuando estos son estrictamente contrarios, como el mismo Señor nos lo dice al ponernos estos dos Señores en Dios y el diablo enemigo de Dios y nuestro.

Mas como es sumamente fácil, que nosotros digamos, pero, ¿es posible haya hombre que ame al diablo? Ni siquiera se concibe tal aberración en la criatura racional. Por eso el Divino Señor nos pone al diablo en el dinero, nos dice: «No podéis servir a Dios y a las riquezas.» Y esto ya es otra cosa, ¿quién ignora, que es incontable el número de hombres, que sirven al dinero con preferencia a Dios; mientras el interés no media, el hombre conserva su independencia; pero si hay dinero de por medio, la mayoría claudican y venden no solo su religión y su alma, si que también imitando a Judas, venden a su Dios. Esta es la causa de tantas apostasias manifiestas y paliadas.

El hombre aun se defiende con pretexto de que necesita del dinero para vivir, y Jesús lo rebate con la meditación de la Providencia divina, que de todo se cuida y más del hombre para que no muera abandonado. ¡Lástima que no tengamos fe viva en la Providencia y seríamos completamente de Dios.

Día 15.—Los Dolores de la Santísima Virgen, segunda clase, color blanco. Santos Nicomedes, Albino y Crobino.

Día 16.—Santos Cornelio y Cipriano mártires, semidoble, color rojo. Santos Eufemia, Lucía y Sebastiana.

Día 17.—La imposición de las Llagas de San Francisco, doble y color blanco. San Pedro Arbuen y Santos Adrian y Agatonlia. Feria 4.ª de Témperas de San Mateo.

En Santa Clara fiesta solemne con sermón mañana y tarde como final del quinario de San Francisco de Asís.

Día 18.—San José de Cupertino, confesor, doble y color blanco. Santos Antonio y Ferruelo y Santos Irene y Sofía.

Día 19.—Feria 6.ª de Témperas de San Mateo (abstinencia sin ayuno). Santos Jenaro y compañeros mártires, doble y color rojo pero la misa conventual de mora-

## DE LA ACCION CATOLICA EN EL MUNDO Nuestra propaganda por radio

¿Cuántos auriculares estarán pendientes del concierto de sobremesa que ahora mismo se ejecuta, ante el micrófono? Me aseguran que solamente en Madrid pasan de 200 000 el número de radioescuchas. Esta cifra basta por sí sola, para conjeturar con harta fundamentación, la inmensidad del ámbito, que abrió el progreso a las actividades del bien. Creo que era Aparisi y Guijarro el que dijo, que al aparecer el sol de cada día, el diablo echa a los cuatro vientos un millón de malos gérmenes, de suerte que para contrarrestar no más, la diabólica sementera, habriábase de esparcir a diario otras tantas buenas ideas. El instrumento de difusión perfeccionase técnicamente cada hora más y su empleo se hace más económico.

Reiteradamente he aludido a la oportunidad y acierto de los organizadores de Radio España, estación emisora encaminada exclusivamente a trabajar «en católico» solicitando cooperaciones de aplauso y principalmente de dinero, con el fin de mejorar la obra propagandista. No sé hasta qué punto hallaron eco en los oídos y en el corazón de mis lectores estos llamamientos a su fe y seguridad; pero es lo cierto que otras empresas no censurables, sino al contrario, dignas de loa en muchas ocasiones, más en ninguna organizadas a base confesional y por tanto, sin finalidades y propósitos de educación religiosa, abscriben casi por entero la atención y el apoyo populares. Consigno el hecho sin pasar a enjuiciarlo, pues ni la ocasión es oportuna ni yo el juez competente, sobre que dentro del régimen actual y sin faltar a la vigente legalidad, cada estación emisora procede según sus puntos de vista. Cabalmente este respecto al derecho de uno, confirma el mío, para insistir acerca de quienes conmigo comparten opiniones y creencias, a fin de que redoblen los medios de acción cuya eficacia hallase acreditada con todo linaje de experiencias.

El Congreso Internacional celebrado después de nona en los tres días, miércoles, viernes y sábado.

Mañana empiezan los doce sábados de la Inmaculada, Santa María de Cervillón y Santos Peleó, Nilo y Elias.

Día 20.—Témpera, Vigilia de San Mateo. El oficio de San Eustaquio y compañeros mártires, con rito doble y color encarnado. Por la tarde rito de 2.ª clase por ser el oficio de San Mateo Apóstol y Evangelista.

Lebrado en Munich el pasado año, trazaba las directivas fundamentales en este punto de vista, recomendando a los católicos la organización de sus actividades para llegar a la posesión de emisoras, allí donde la ley lo permite o influir con la aportación de programas propios, en aquellos países en que el servicio radiotelegráfico hubiese obtenido carácter oficial. Son ejemplares en este sentido los trabajos realizados en Holanda, Francia, Bélgica, Alemania, singularmente en la última de las naciones citadas. Hay según los datos que publica *El Observatore* 10 centrales emisoras con 17 filiales; funcionan más de tres millones de aparatos y en los registros oficiales, aparecen inscritos unos 10 millones de radioescuchas. El capital invertido en la empresa lo aportó en casi su totalidad el Estado en suerte que a él corresponde en buena lógica la dirección facultativa y moral. Ejerce ésta por medio de dos comisiones de intervención; política una y cultural la otra, integradas ambas con personalidades salientes de las regiones, partidos, etcétera, que en Alemania predominan. Los católicos que mantienen un contacto frecuente con los organismos interventores, han organizado en beneficio de sus hermanos en religión, un Instituto radiotelefónico, sostiene una revista y proporcionan al comité cultural oradores, conferenciantes y artistas. La unidad de acción se ha reflejado en una influencia tan poderosa, que solamente el grupo católico, ha conseguido hasta la fecha la fijación de sesiones y horas propias. *Las Katholische Morgenstern* constituyen al presente en Alemania, uno de los atractivos más celebrados, no solo por los fieles. Además de los conciertos de música popular y religiosa que naturalmente sirven a maravilla para perfeccionar el espíritu litúrgico, la parte principal de los programas refiérese al estudio y divulgación de temas apologeticos. La explicación de los artículos de la Fe, del Padre Nuestro y del Ave María dieron en estos dos años últimos materia bien interesante por cierto, a las conferencias. Los sacramentos y las ceremonias sacramentales, constituyen en el actual el tema de las conferencias.

Ni que decir tiene que el alcance práctico de esta labor confesional puede ser, y lo es efectivamente una enseñanza para los católicos una difusión de la doctrina, sino también un motivo de aproximación para los protestantes; un argumento de defensa, cuyos resultados van conociéndose poco a poco en el tono menos insolente de la prensa enemiga, en la elección de sacerdotes y seglares católicos, cada día más frecuente en Academias y Centros de altos estudios científicos, en el aumento incesante de conversiones.

Los nuevos progresos abren nuevas rutas al bien e imponen derechos nuevos.

J. POLO BENITO

# Información de España y del Extranjero

## El ministro de la Gobernación creía esta mañana que el jefe del Gobierno había marchado a San Sebastián.

El día de hoy, en que se cumple el séptimo aniversario del golpe de Estado, ha transcurrido con tranquilidad en toda España.

El general Marzo ha confirmado que la Censura será levantada el próximo jueves o antes.

En el Cementerio de San Isidro estuvieron hoy los ex ministros señores conde de Guadalhorce, Callejo, Ponte y Calvo Sotelo.

Se encuentra enfermo, guardando cama, el ministro de Gracia y Justicia.

El doctor Albiñana conferenció con el ministro de la Gobernación.

### POR EL ALMA DE PRIMO DE RIVERA

Madrid, 13.—Hoy se celebraron misas en sufragio del alma del general Primo de Rivera, en el cementerio de San Isidro, en las Descalzas reales y en otras iglesias, costeadas por la Unión Patriótica.

Por la tarde, en los locales de la Unión Patriótica se celebró una velada, en la que hicieron uso de la palabra los señores don Carlos García López, don Ramiro de Maeztu y el conde de Guadalhorce.

Durante todo el día fueron muchas las señoras de Madrid que acudieron a depositar ramos de flores sobre la tumba del general Primo de Rivera, en el cementerio de San Isidro.

### EL CUERPO DE CORREOS Y TELÉGRAFOS

#### HABLA EL DIRECTOR GENERAL

Madrid, 13.—El director general de Comunicaciones ha rectificado la noticia de haber sido aprobada en Consejo de ministros la reforma del Cuerpo de Correos y Telégrafos, que no ha sido sometida al Consejo y está todavía en estudio.

No puede ser, por tanto, cierto que se hable de cifras y tomado acuerdo alguno respecto de ello.

En cuanto al establecimiento de la escala única en Telégrafos, que también ha circulado, no se refiere a este cuerpo, sino al de Correos, y responde principalmente a una aspiración de los funcionarios postales.

El Gobierno ha acogido gustoso y desea trabajar sin descanso en la preparación de la reforma que se refiere al personal, y confía en que merecerá en su oportunidad la aprobación del Gobierno y de aquellos que se relacionan con los servicios que de allí dependen.

Desde luego, lo que se relaciona a la sustitución del derecho de entrega de la correspondencia a domicilio está en estudio por el aumento o disminución del timbre postal, siendo en realidad que se trata de facilitar el servicio de distribución a domicilio de la correspondencia, garantizándolo debidamente con la devolución al remitente de no ser encontrado el destinatario, y de la finalidad de

conocer con la debida exactitud lo que debe producir ese derecho de entrea.

En definitiva, el sello especial de cinco céntimos por carta constituye un recibo de la cantidad que automáticamente se da al remitente, simplificando la operación del cobro y estableciendo la entrega de la correspondencia con toda rapidez.

### EL MINISTRO DE HACIENDA VISITA EL CENTRO OFICIAL DE CONTRATACION

Madrid, 13.—El ministro de Hacienda, acompañado por el gobernador del Banco de España señor Bas, ha visitado hoy el Centro Oficial de Contratación de la Moneda, instalado en el Banco de España.

Buó recibido por el director de oficinas, que le explicó detenidamente el funcionamiento de ellas y las operaciones realizadas desde que inició su labor hasta el momento de la visita.

El ministro de Hacienda se mostró muy satisfecho de la forma en que se realiza el trabajo y de los diversos aspectos del funcionamiento de las oficinas.

Demostró también su confianza en que dichas oficinas llenen las necesidades para que han sido creadas.

El señor Recaséns manifestó que hoy, en los primeros momentos, había sido escasa la demanda de libras, por lo que hubo un descenso en su cotización; pero que después, a último hora aumentó de un modo extraordinario la demanda que llegó a ser parecida a la de ayer.

Esto trajo como consecuencia el aumento del valor de la libra que llegó a cotizarse a 45'60.

Después, hablando el presidente del Comité regulador de cambios y subgobernador del Banco señor Montalvo, explicó las causas que pueden motivar la necesidad de esas demandas extraordinarias de libras, y que todo ello reflejaba exactamente las necesidades y exigencias comerciales, ya que los Bancos cumplen escrupulosamente las órdenes recibidas del Comité regulador.

Añadió que esperaba que el resultado que se obtenga de la gestión de dichas oficinas será beneficiosa para nuestra moneda, y que creía que en lo sucesivo dis-

minuiría la demanda, siendo menos agobiador el trabajo del personal del nuevo centro.

### EL CENSO ELECTORAL

Madrid, 13.—El ministro recordó a los periodistas que el lunes es el último día para formular reclamaciones sobre las listas provisionales del censo electoral.

### MINISTRO ENFERMO

Madrid, 13.—Se halla enfermo, guardando cama, el ministro de Gracia y Justicia don José Estrada.

Por su domicilio han desfilado muchos amigos para interesarse por su salud.

Madrid, 13.—El día 20 del próximo mes de octubre se reunirá en Madrid el Congreso Internacional de Ciencias Administrativas.

Una de sus secciones será dedicada exclusivamente al régimen municipal de las grandes ciudades y otra a la participación de la mujer en la vida administrativa. Estos Congresos se han realizado hasta ahora únicamente en Bruselas y París.

Las reuniones tendrán lugar en el Senado.

Aparte de las inscripciones particulares y de determinadas entidades, se han recibido las oficinas de los Gobiernos de Cuba, Chile, Portugal, Rumania y Suiza.

Valencia ha anunciado la concurrencia de varias entidades, entre ellas las Cámaras de Comercio e Inquilinos.

### EL JEFE DEL GOBIERNO Y EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Madrid, 13.—A última hora de la tarde de ayer visitó el presidente del Consejo al ministro de la Gobernación, con quien sostuvo una larga conferencia.

Por la noche recibió el general Berenguer a los periodistas, a los que dijo que mañana saldría en automóvil para San Sebastián.

Si surgiera algún asunto urgente diferiría el viaje hasta mediodía.

Dijo que no había noticia alguna importante que comunicar.

Un periodista le preguntó si era cierto que la censura sería levantada en la semana próxima y contestó que desde luego era cosa ya aprobada, pero que no se había concretado la fecha.

Todo depende del ministro de la Gobernación, quien ha conferenciado hoy con el gobernador civil de esta provincia a fin de tratar de la transición de un régimen a otro y del acoplamiento del personal que actualmente presta sus servicios en las oficinas de información y censura.

Añadió que esto irá convenciendo a todos de que el Gobierno cumple cuanto ofrece.

Así no quedará duda tampoco de que haremos las elecciones en plazo breve.

### EN EL CEMENTERIO DE SAN ISIDRO

#### ANTE LA TUMBA DE PRIMO DE RIVERA

Madrid, 13.—Durante toda la mañana de hoy, séptimo aniversario del golpe de Estado, se ha visto concurridísimo el Cementerio de San Isidro.

Entre las incontables personas que desfilaron ante la tumba del general Primo de Rivera (q.e.p.d.) figuraban los exministros de la Dictadura señores Callejo, Ponte, conde de Guadalhorce y Calvo Sotelo; el doctor Albiñana jefe del partido Nacionalista y muchos legionarios, además de los familiares del ilustre general.

El público fué numerosísimo. Durante toda la mañana se dijeron misas en la capilla del Cementerio.

También en el oratorio de la calle de Gracia, se celebraron misas de sufragio, asistiendo los exministros de la Dictadura y muchos amigos del marqués de Estella.

### EN GOBERNACION

Madrid, 13.—Esta mañana fué recibido por el ministro de la Gobernación, el doctor Albiñana.

Luego el ministro dijo a los periodistas, que creía que esta mañana habría salido el jefe del Gobierno para San Sebastián.

Preguntado el general Marzo si los periódicos habían acertado al señalar para el levantamiento de la censura para el próximo jueves, contestó afirmativamente, pero añadiendo que acaso fuera suprimida antes.

### CONFERENCIA INTERNACIONAL DE COMERCIO

Madrid 13.—Esta mañana el ministro de Trabajo dijo a los pe-

riodistas que en Bruselas se había celebrado la Conferencia parlamentaria internacional de Comercio.

Han asistido, añadió, los delegados españoles.

La conferencia, siguió diciendo el ministro, ha revestido gran importancia, pues en ella se ha abordado el problema de la cooperación económica internacional.

### CONFLICTO RESUELTO

Madrid 13.—El señor Sangro Ros de Olano mostraba hoy su satisfacción por haber quedado resuelto el conflicto de los metalúrgicos de Madrid.

### EN FAVOR DE LOS ESPAÑOLES DE SANTO DOMINGO

Madrid 13.—El ministro de Trabajo recibió esta mañana al subsecretario del Ministerio de Marina, con el que conferenció acerca de los auxilios acordados por el Gobierno en favor de los españoles víctimas del terremoto de Santo Domingo.

## PROVINCIAS

### LOS REYES EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 13.—Los reyes y el infante don Jaime embarcaron para participar en las regatas suspendidas. Almorzaron a bordo.

El rey asistió esta tarde al tiro de pichón.

El príncipe de Asturias estuvo en el Club Náutico conversando con los balandristas.

Luego marchó a presenciar desde el jurado la salida de los balandristas, volviendo para almorzar en Miramar.

Aún no está ultimado el programa de su próximo viaje a Asturias y León.

Se sabe que le acompañarán su ayudante señor Bobadilla y el doctor Elósegui.

El infante don Gonzalo estuvo en la playa y luego, por la tarde, en el frontón.

Ayer tarde, a las siete y media, el Ayuntamiento subió a Miramar para cumplimentar al rey.

A bordo del destructor francés «Lyns» se ofrecerá hoy un té a las autoridades y personalidades de San Sebastián.

BUGALLAL DE VIAJE  
Oviedo, 13.—Ha llegado el con-

de Bugallal, gobernador y de Hacienda señor... Visitó los pr... Abordado por... que este Gobie... ciones, y añadió... de Galicia no ha... los sucesos regis... primates de la I...  
Esta noche sa... Gijón, donde al... con Argüelles.  
CARTA DE NIS  
Jaén, 13.—El d... beral publica... ministro Ruiz J... que después de... cometió un erro... mado un Minist... tración.  
Añade que det... tes las eleccio... provinciales, pu... man un todo co... nes locales.  
Pide la forma... único monárqui... triunfo de los re...  
DEL EXT  
EN LA ASA... LA SOCI... NAC... DISCURSO DI... ESP  
Ginebra, 13.—... de la Sociedad... ocupó el señor... de Relaciones e... gica, de la actit... con respecto... contenidas en... Briand.  
Se adhirió a... debía n rápidan... colectiva en la... ca.  
Habló Schov... Austria, que t... opinión suya... económicos do... ficios puede re... derativa Europ... parecer la divis... brece ambistas y... Luego habió... España señor C... El Gobierno... sólo ha firmad... las cláusulas... que se ha adl... pacto general... El Gobie... no los primeros er... cés.  
España sabe... el proyecto Bri... contra nadie; p... dar a las nacio... canas, y por e... servas respect... da propuesta... relaciones con... La sesión se... tro de la tarde... ñana a las diez...  
DESMINT... NO  
Roma, 13.—... publica una n... la noticia públi...

de Bugallal, acompañado del... de Bugallal, acompañado del... de Bugallal, acompañado del...

Esta noche salió el conde para... Esta noche salió el conde para... Esta noche salió el conde para...

CARTA DE UN EX MI- NISTRO

Jaén, 13.—El diario «La Voz Li-... Jaén, 13.—El diario «La Voz Li-... Jaén, 13.—El diario «La Voz Li-...

Adiude que deben celebrarse an-... Adiude que deben celebrarse an-... Adiude que deben celebrarse an-...

DEL EXTRANJERO

EN LA ASAMBLEA DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

DISCURSO DEL DELEGADO ESPAÑOL

Ginebra, 13.—En la Asamblea de... Ginebra, 13.—En la Asamblea de... Ginebra, 13.—En la Asamblea de...

Se adhirió a ellas y dijo que se... Se adhirió a ellas y dijo que se... Se adhirió a ellas y dijo que se...

Habló Schover, canciller de Austria... Habló Schover, canciller de Austria... Habló Schover, canciller de Austria...

Luego habló el embajador de España... Luego habló el embajador de España... Luego habló el embajador de España...

El Gobierno español—dijo—no... El Gobierno español—dijo—no... El Gobierno español—dijo—no...

El Gobie. no español fué uno de... El Gobie. no español fué uno de... El Gobie. no español fué uno de...

España sabe perfectamente que... España sabe perfectamente que... España sabe perfectamente que...

DESMINTIENDO UNA NOTICIA

Roma, 13.—La agencia Stefani... Roma, 13.—La agencia Stefani... Roma, 13.—La agencia Stefani...

dicos españoles, según la cual se... dicos españoles, según la cual se... dicos españoles, según la cual se...

Según la agencia lo ocurrido... Según la agencia lo ocurrido... Según la agencia lo ocurrido...

Agrega que tampoco es cierto... Agrega que tampoco es cierto... Agrega que tampoco es cierto...

Todos los aparatos partieron de... Todos los aparatos partieron de... Todos los aparatos partieron de...

Termina la nota haciendo constar... Termina la nota haciendo constar... Termina la nota haciendo constar...

Concierto musical

Programa a desarrollar mañana... Programa a desarrollar mañana... Programa a desarrollar mañana...

- 1.º «Villena», pasodoble.—Es-... 1.º «Villena», pasodoble.—Es-... 1.º «Villena», pasodoble.—Es-...

GOBIERNO CIVIL

Por este Gobierno civil se auto-... Por este Gobierno civil se auto-... Por este Gobierno civil se auto-...

GACETILLAS

ARRIENDO un primero y se-... ARRIENDO un primero y se-... ARRIENDO un primero y se-...

Se hallan vacantes las plazas de... Se hallan vacantes las plazas de... Se hallan vacantes las plazas de...

SE VENDEN una viga de hie-... SE VENDEN una viga de hie-... SE VENDEN una viga de hie-...

Mañana estarán abiertas al pú-... Mañana estarán abiertas al pú-... Mañana estarán abiertas al pú-...

Las farmacias de la señorita... Las farmacias de la señorita... Las farmacias de la señorita...

SE ENCUENTRA entre nos-... SE ENCUENTRA entre nos-... SE ENCUENTRA entre nos-...

Aprobado por el Ayuntamiento... Aprobado por el Ayuntamiento... Aprobado por el Ayuntamiento...

Aguilar del Alfambra, Cubla... Aguilar del Alfambra, Cubla... Aguilar del Alfambra, Cubla...

ESTE NÚMERO HA SIDO... ESTE NÚMERO HA SIDO... ESTE NÚMERO HA SIDO...

SUCESOS

Detención

Segura.—Por la Benemérita ha... Segura.—Por la Benemérita ha... Segura.—Por la Benemérita ha...

Robo

Hijar.—El vecino Marcos Va-... Hijar.—El vecino Marcos Va-... Hijar.—El vecino Marcos Va-...

Atropellado por un automóvil

Sarrión.—Un automóvil de la... Sarrión.—Un automóvil de la... Sarrión.—Un automóvil de la...

Al Juzgado

Senó.—José Sánchez Cabanes... Senó.—José Sánchez Cabanes... Senó.—José Sánchez Cabanes...

Hurto

Samper de Calanda.—A la ve-... Samper de Calanda.—A la ve-... Samper de Calanda.—A la ve-...

mies, ignorándose quien o quienes... mies, ignorándose quien o quienes... mies, ignorándose quien o quienes...

Heridos de una caída

Cantavieja.—En el kilómetro... Cantavieja.—En el kilómetro... Cantavieja.—En el kilómetro...

Herido con la puer- ta de un furgón

Samper.—En ocasión de hallar-... Samper.—En ocasión de hallar-... Samper.—En ocasión de hallar-...

Por amenazas

Guadalaviar.—Antonio de Gra-... Guadalaviar.—Antonio de Gra-... Guadalaviar.—Antonio de Gra-...

Las amenazas fueron debidas a... Las amenazas fueron debidas a... Las amenazas fueron debidas a...

CAPÍTULO 10.º

Heros y «La Virgen del Nilo»

Los hicsos, saltadores

# Enseñanza Nacional

## ESCUELAS VACANTES

### Provincia de Badajoz

Almendralejo, escuela de párvulos número tres para maestra, con 15.488 habitantes; por defunción.  
No corresponde a derecho de consorte.

### Provincia de Madrid

Madrid, sección Graduada para maestro, 727.071, por traslado.  
Colmenar de Oreja, 5.814, por traslado.

Casarrubuelos, unitaria para maestro, 655.

Parla, unitaria para maestro, 1.256.

Ambite, 827.

Fuenlabrada, 2.185, por excedencia.

Cercedilla, 1.423, por traslado.

Torrejón de Ardoz, 2.034.

Campo Real, 1.609.

Vallecas, sección «Primo de Rivera» para maestro; 2.984, por renuncia.

Fuente el Saz, 801, por jubilación.

Estremera, unitaria para maestra, 1.894, por traslado.

Madrid, cinco unitarias para maestra.

### Provincia de Santander

Santander, de párvulos para maestra, 61.672 habitantes, por jubilación pudiendo ser solicitada por derecho de consorte.

Valderrodible, mixta para maestro con 69 habitantes, por excedencia.

### Provincia de Avila

Piedralabes, unitaria para maestro; 2.281 habitantes, por traslado.

Barroso, Sección Graduada para maestro, 2.700.

Amayuda, unitaria, 540.

Belbarda 351.

Navalacruz, 1.133.

Barco de Avila, Sección Graduada para maestro, 2.040.

Ortigosa de Tormes,

# MANUEL BENEITEZ

CAMISERÍA FINA  
EQUIPOS PARA NOVIAS

ARENAL, 18  
MADRID

## DEPORTES

### FÚTBOL

Se asegura que el Español realiza gestiones para adquirir tres porteros, entre ellos Cabo, del Athlétic de Madrid, y Castro, del Patria.

Cuántas sociedades no federadas acepten el reto de El Plantío F. C., pueden escribir al secretario de dicho Plantío F. C. El Plantío (Madrid).

El Athlétic cuenta, al fin, con Arteaga y Ordóñez.

En el campo de Las Cortes se jugará el próximo día 24 el match Centro-Cataluña.

Ha quedado suspendido el partido anunciado para mañana en Valladolid entre el Arenas y el Madrid.

### BOXEO

Parece ser que el encuentro para el campeonato mundial de boxeo entre Schemelling y Stribling se celebrará en Berlín o en Hamburgo durante junio.

Ya está Paulino Uzcudun camino de Europa. Piensa entrenarse en su villa natal.

Como ya anunciamos, el 15 de octubre luchará en París contra Griselle; a últimos del citado mes o primeros de noviembre lo hará en Barcelona contra Primo Carnera y luego, a últimos de año, en Londres, peleará con Stribling.

Acto seguido regresará a los Estados Unidos para cumplir sus compromisos.

Navalperal de Tormes, mixta para maestra, 254. San Esteban de los Patos, mixta para maestro, 232, por renuncia. Malvados, 368, por traslado. Seornil de Voltaya Tobaños, 120. Barraco, mixta para maestro. Palacios de Goda, unitaria para maestro, 835. Bacadas, Dirección Graduada para maestra, 1.187. Solana de Béjar, unitaria para maestra, 557, por traslado. Narrillos del Alamo, 588, por resultados del cuarto turno. El Ajo, mixta para maestro, 248. Navalmahillo-Santiago del Collado, 262. San Juan de la Nava, unitaria para maestro, 660. Nava del Barco, 660. Viñegra de Moraña, mixta para maestro, 270, por fallecimiento, y Vinaderes, Nava de Arévalo, mixta para maestra, 186, por renuncia.

### Provincia de Cáceres

Botija, unitaria para maestra, 687, por jubilación.

### Provincia de Málaga

Cómpeta, unitaria para maestro; 3.325, por excedencia. Peñarubia, unitaria para maestro, 1.786, por traslado.

Pueden ser solicitadas por derecho de consorte.

## Venta de máquinas fotográficas

en buen uso, procedentes de cambios, a mitad de precio pudiendo resultar gratuitas por medio de combinación que se explicará en el Establecimiento de Benjamín Blasco. Se garantiza el buen funcionamiento.

# HERNIADO

## RECUPERE V. SU SALUD

Es creencia aun muy extendida, entre los HERNIADOS, que es posible curarse con el uso de bragueros corrientes. Otros piensan curar radicalmente y para siempre recurriendo a la operación. Los hechos han demostrado cuán equivocados están al llevar esos bragueros es ofrecerse a la fatal ESTRANGLAMIENTO HERNIARIO; una operación, bien o mal hecha, encierra en sí serios peligros y nunca evita la posible reproducción de la HERNIA!

La HERNIA debe combatirse con decidida resolución mediante una acción eficaz y constante sobre la misma, localizando primero la lesión, descartando en el acto todo peligro, haciéndola desaparecer después. Esta seguridad se obtiene hoy

## CON EL METODO C. A. BOER

al cual deben la salud miles de HERNIADOS, cuyos testimonios públicos patentizan con hechos positivos los éxitos obtenidos;

BARCELONA, 18 de julio de 1930, Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, BARCELONA. Mi distinguido amigo: Tengo la satisfacción de participarle que con los aparatos de usted y siguiendo su excelente Método, he obtenido la curación completa de la hernia de la cual sufría hacía muchos años. Usándolos no tuve molestia alguna. Le doy las más expresivas gracias y pido a usted señor que pueda usted continuar haciendo bien a tantos que sufren de hernia. Le autorizo para publicar esta carta. Es de usted atento y agradecido amigo y capellán q. e. s. m. JOSÉ VILADOMS, Pbro. Plaza de los Angeles, 4, entresuelo, 1.º BARCELONA.

ALMAZORA, 7 de julio de 1930, Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy Sr. mío: Después de 40 años de herniado le participo mi restablecimiento y muy agradecido recomendaré los aparatos C. A. BOER a los cuales debo mi curación a pesar de tener ya más de 75 años. Disponga usted de esta carta y de su amigo VICENTE ARTERO, c/ Primo de Rivera, 77, ALMAZORA (Castellón).

**HERNIADOS** y TODAS LAS PERSONAS que quieren evitar molestias y graves consecuencias de las HERNIAS o las complicaciones del descenso de la matriz, vientre caído y obesidad, visiten con toda confianza al eminente ortopédico señor C. A. BOER, en:

- Daroca, domingo 14 septiembre, Fonda Amistad.
- TERUEL, lunes 15 septiembre, ARAGON HOTEL.
- Sagunto, martes 16 septiembre, Hotel Continental.
- Segorbe, miércoles 17 septiembre, Hotel Aragón.
- C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60, BARCELONA.

## HOROS Y «LA VIRGEN DEL NILO»

Cuando el astro del día penetró a la mañana siguiente en la Torre del Schasú, la israelita, fiel a sus hábitos madrugadores, le recibía de pie, por una pequeña tronera en la que unos travesaños de piedra, a la altura del pecho, impedían expansionar el busto hacia afuera. Bastaba ésta, no obstante, para espaciarse la vista en dirección de los pedregosos declives del Oriente, los contrafuertes de los montes arábigos, por donde, en otros felices tiempos, pacerían sus resequidas hierbas las mandas de Jochabed, conducidas por los fieles zagales.

En tan diferentes y opuestos rumbos se dispersaba la

atención interna de la joven, que no tenía tiempo para dedicar a los plácidos rebaños los recuerdos de otras veces. En su amable corazón nadie podía gozar la exclusiva. Los generosos pastores que, al desgane ahora, sin la adorable premura y el aliento que le infundía el ama, llevaban las mesnadas errantes, sabe Dios por donde, tenían bien merecida una dedicatoria de afecto; pero los virtuosos ancianos del pueblo, acudiendo a Coath y a On para defender briosamente con sus privilegios el proceder de una desvalida mujer, que regularmente les había puesto en vereda de perdición, también merecían su recuerdo; y la gentil y amada Axa, tan semejante a ella en el lejano tiempo en que florecían en su jardín las rosas, y la bondadosa y providencial Termutis, especie de lirio blanco en los lozales de Egipto; y el anciano cenenario Coalh, atado no más a la vida por la esperanza de depositarla en el más amado de los hijos; y la tierna madre Tunna, desconocida para todos desde que el nefasto suceso del Apis enturbió su claro talento, para solo ser la quejumbrosa cierva a quien arrebatan su cría; y los arriesgados viajeros de Tebas y Amrá, cuyo contenido amor desbordaba como una cascada de dulces notas y en el cual no había existido un momento de reposo desde que el azar, de la mano del Señor, le asignara por esposo; Ramasses y On, Menfis y Tebas; todos a porfía se disputaban sus íntimas meditaciones; todos, pidiendo albergue, herían aquel corazón que parecía dotado de maravillosa elasticidad al no estallar con el peso de tan insospechadas emociones. Mas por si esto no fuera bastante, ahí estaba la misteriosa escapatoria ordenada por Ha-

## Temperatura

Datos recogidos en la Estación Meteorológica de esta capital:  
Máxima de ayer, 17.6 grados.  
Mínima de hoy, 6.2.  
Viento reinante, N.  
Presión atmosférica, 687.8.  
Recorrido del viento, 162 kilómetros.

## Registro civil

Movimiento de población que se nos facilita hoy en el Juzgado municipal:  
Nacimientos.—Tirso Villarroja Ortiz, hijo de Ramón y de Carmen.  
Ricardo Martínez Pérez, de Segorbe y de Aurora.

## El Mañana

PERIÓDICO DIARIO  
Ronda de Víctor Fruneda, 16  
Teléfono, 79.  
Único diario de la provincia  
TERUEL

13 septiembre de 1930

# Garage PATRIA

En primero de octubre se trasladará de la PLAZA DEL SEMINARIO, 6, a la RONDA DE AMBELES, 3 y 4; donde instalará taller de reparaciones, garage y salón de exposición de las acreditadas marcas

## FIAT — HUDSON-ESSEX

Con recambio completo y estok de neumáticos.

Teléfono 22-A — Teruel

### Notas militares

Como resultado a la consulta promovida por el capitán general de la cuarta Región, referente a si debe considerarse en vigor lo prevenido en la regla 11.ª de la real orden circular de 6 de Diciembre de 1916 (C. L. núm. 263) de que no se entreguen las licencias absolutas a los individuos que hayan cumplido los 18 años de servicio y no hayan abonado el importe de las multas impuestas por faltar a las revistas anuales o trasladar su residencia sin autorización, S. M. el Rey (que Dios guarde), se ha servido disponer que no procede demorar la entrega de la licencia absoluta a los individuos motivo de la consulta, pero deberán ser requeridos los que residan en España y los ausentes cuando regresen a territorio nacional para que hagan efectivas las multas en el plazo que la autoridad militar les señale, y si no las satisfacen, sean o no solventes, habrán de sufrir la prisión subsidiaria correspondiente.

En visita de despedida han hecho su presentación oficial en el Gobierno militar, el capellán castrense don Alberto López, el sargento de infantería don Tomás April,

Se ordena que el cabo de la

Comandancia de la Guardia civil de esta capital José Martínez Monterde, se presente en el Gobierno militar de Zaragoza al objeto de ser reconocido por el Tribunal médico militar de la Región, como solicita.



### El domingo, lleve consigo un "Kodak"

y tráigase los gratos recuerdos de sus excursiones en fotos Kodak, para vivirlos luego con igual intensa emoción dentro de un año, de diez, siempre que quiera.

DE VENTA  
Farmacia y Droguería de Benjamín Blasco

Para EL MAÑANA

Cinco días en Mallorca

### La Dragonera

Una excursión a la isla de Mallorca, llamada con razón «Isla Dorada», siempre es agradable. A los que no la han visitado, para contemplar las maravillas que encierra aquella perla engarzada por Dios en la turquesa del Mediterráneo, tan bellamente cantada por innumerables poetas, como admirada por la caravana interminable de turistas que, sin cesar, la visitan; a los que gozaron de sus encantos, porque siempre es grato al alma recordar los paisajes donde vivió horas de plácida emoción, cual se experimenta en los mil que nos ofrece por doquier la «Isla de la Luz».

Por eso esperábamos anhelantes la hora de la partida del «Jorge Juan», que nos había de servir de hotel flotante para conducirnos, con todo linaje de comodidades, acrecentadas por la delicadeza de su tripulación, a las hospitalarias playas mallorquinas que, hace setecientos años, asistieron a una de las primeras hazañas del aún joven Jaime el Conquistador.

Dos amigos nos acompañan en esta excursión: Sinent Grau, beneficiado de la parroquia de San Juan y San Vicente de Valencia y Carlos Sala, párroco de Antella.

Este último, con impaciencia infantil, característica de su reconocida bondad, viene a recogernos en taxi una hora antes de la fijada para partir.

A las seis en punto, con exactitud cronométrica tan ausente de los actos oficiales de nuestro país, el veterano «Jorge Juan» levanta sus velas y desplega su aún ligera quilla del puerto valenciano, orgullo nuestro por su magnificencia que le permite emular con los mejores del mar latino, a los que aventaja por su sorprendente tráfico que le trucea en el más firme sostén de la economía patria.

Aunque la travesía es corta, tenería que efectuar por vía marítima, impresiona nuestro ánimo cual si emprendiéramos largo viaje, bien que nos alienta la seguridad que ofrece lo apacible de las aguas.

Al adentrarnos en el mar, parece mas bien que el puerto con sus potentes focos eléctricos, que rivalizan con el faro, sirviendo de vigías a los navegantes, es el que hoy de nosotros para envolverse

con las brumas de la noche, tanta es la suavidad con que el buque se desliza!

Dos estelas nos acompañan; la que en pos de sí deja el «Jorge Juan», al hendir las entrañas del mediterráneo, y la plateada, con que la luna riela el inmenso azul de las aguas.

Allá a lo lejos, los faros de Valencia y de Canet, con sus fantásticos parpadeos nos envían el último adiós.

El simpático capitán don Francisco Sistre, nos acompaña a visitar todos los departamentos del barco, que semeja a una maleta de viaje, delicadamente preparada, cosa no fácil, como vulgarmente se cree.

Transcurren las horas en fraternal camaradería con la oficialidad mientras a nuestra mente acuden en tropel los hechos más culminantes de que ha sido escenario el «mar latino» desde que fué sur-

maravillas de la creación y señalando el curso al sol, a los astros, a las criaturas todas.

Una luz tenue penetra en nuestro camarote, y el amigo Carlos, con frase del argot marino, exclama: tierra a la vista.

Subimos a cubierta, y, a varias millas de distancia podemos observar una ingente mole brumosa que nos impide distinguir por menor alguno.

Solo nos percatamos de la presencia del altísimo islote, que se adelanta arrogante mar adentro para darnos la bienvenida, por el parpadeo del faro que le corona: es la isleta llamada Dragonera.

ELIAS OLMOS

10 9 30.

Lea usted

EL MAÑANA

## Colegio Politécnico de Nuestra Señora del Pilar

Méndez Núñez, núm. 36. ZARAGOZA Teléfono 29-71.

Primera Enseñanza, Bachillerato Elemental y Universitario, Magisterio, Comercio, etc. Enseñanza a cargo de Doctores y Licenciados, Maestros Nacionales y Profesores especiales. Internado, orden y moralidad a cargo de Reverendos Sacerdotes. Régimen ideal por sus excelentes resultados.

ALUMNOS: INTERNOS, MEDIO-PENSIONISTAS Y VIGILADOS. Internado modelo, grandemente soleado y ventilado. Gran confort. Director Técnico: Don Cándido Francisco y Galdeano, Licenciado en Ciencias y Maestro Nacional. Director Espiritual: Don Félix Alba Casanova, Presbítero.

Informes y Reglamentos, en la Dirección del Colegio: Méndez Núñez, 36.—ZARAGOZA.

cado por los bajiles tirios, hasta que ha servido de tumba a las victimas de la última guerra, que para baldón de la tan decantada civilización contemporánea, ensangrentó las aguas de todos los mares.

La noche no puede ser más apacible ni más feliz la travesía.

La luna ha desaparecido invitándonos al descanso y desde la toldilla donde se emplaza el puente, solo se observa la inmensidad del mar envuelto con negro manto, que apenas rasga la tenue luz de las estrellas.

Con ser tan reducido nuestro mar, el «Jorge Juan» flota sobre sus aguas como pequeño bajel; parece juguete de niños al que fácilmente zarandea el menor soplo de viento; sin embargo alberga en sus entrañas varias decenas de vidas humanas confiadas a su seguridad.

Pensamos en la pequeñez del hombre; pero en seguida reaccionamos y, como Pascal, sentimos la grandeza humana que radica en nuestra alma, por la que dominamos el mar, los espacios y los abismos, sorprendiendo las

### Aimorranas Varices - Uceras

Cura radical SIN OPERACION ni dolor. Procedimiento español propio y único. Sin Esclorosis.

Doctor Jaime Ledesma

Especialista del Hospital Victoria Ingeniero en Enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Consulta de once a una Alfonso I, 16, entrº. ZARAGOZA

## JOSE MAESTRE

MATERIAL ELÉCTRICO

MAYOR, 20.

MADRID

Impresos - Timbrados en relieve  
Libros - Catálogos - Revistas  
Trabajos Comerciales  
Etiquetas en relieve  
Encuadernación  
Grabado y Fotograbado

MODÉL. BUEZ SAN PEDRO 51  
Teléfono 33029  
MADRID

SUSCRIPCIONES

Capital, un mes . . . . . 2'00 pesetas  
 España, un trimestre . . . . . 7'50  
 Extranjero, un año . . . . . 42'00

# El Mañana

PRECIO: 10 CENTIMOS

Periódico diario  
 Redacción y Administración: Ronda de  
 Víctor Pruneda, núm. 15  
 Teléfono 79

Página 8

Teruel, sábado 13 de septiembre de 1930

Año III. Núm. 517

(Continuación de la 1.ª plana)

a la bondadosa dama doña Juana de la Rad.

El señor cura párroco, intensamente emocionado dirigió la palabra al pueblo para dar gracias a Dios por que, con la generosidad de un insigne turolense, —ese hombre extraordinario, sal de su tierra—, como ha dicho don Miguel Artigas—, volvía al culto de la Virgen de Gracia su antigua Ermita.

El pueblo, entusiasmado, prorrumpió en vitores.

Luego, desde un balcón del

la actualidad y abordar los más áridos problemas locales, de la provincia y de España.

El día de Castielfabib la emoción arrancó de su boca un raudal de elocuencia que conmovió a cuantos la escucharon.

Una señorita le arrojó un ramo de flores para su madre doña Juana.

Muchas bellas señoritas lucieron ese día su garbo y su gracia, más aragoneses que... valencianos, sin el menor desdoro para las gentiles hijas de la Ciudad de las Flores.

Recordamos a Victorina y Er-



Un trozo del canal entre plantaciones de chopos

Ayuntamiento, don José Torán dirigió la palabra a la muchedumbre que llenaba la plaza del pueblo.

Fué un bellissimo discurso lleno de evocaciones, recuerdos y cariños, constantemente interrumpido por los aplausos.

Hemos oído muchas amenísimas charlas a don José: las últimas la del banquete en el restaurante de la Estación el día 6 de este mes, y la de sobremesa en la cena con que fué obsequiado en Aliaga: charlas de inimitable factura, en las que burla burlando y a través de agudezas, símiles y pintorescas evocaciones, nuestro amigo sabe recoger ceñidamente

nestina Besteiro, Carolina Ramírez, Edelmira Hernández, Teresa Casimiro, Emilia Martínez, Antonia y Elvira Durbán, Agustina Casino... Perdonen las, a nuestro pesar, omitidas en esta rápida enumeración.

La despedida fué tan entusiasta como el recibimiento.

De los pueblos vecinos habían llegado muchas personas.

Don Manuel Torán, tan conocido y querido en todos aquellos pueblos, prodigó sus atenciones a todos.

Y partimos, ya bien entrada la noche, a los sonos de la música y entre los aplausos de las autoridades y el pueblo.

EN LA ESCUELA GRADUADA DE NIÑAS

## Exposición de bordados y labores especiales

Terminado el curso gratuito de labores especiales y bordados que ha dado en nuestra capital la COMPAÑIA SINGER DE MÁQUINAS DE COSER, bajo la competente dirección de la bella señorita Julia Llobell, profesora de la Compañía, mañana, 14, de diez a una, se celebrará en el local de la Escuela graduada de niñas— calle del Comandante Fortea— una Exposición y la clausura del curso, con asistencia de las autoridades.

Para que todos puedan apreciar los resultados obtenidos examinando las labores expuestas, la Compañía Singer, que no escatima medios para divulgar tan útiles enseñanzas, invita a dicho acto, por las presentes líneas, a todas las señoras y señoritas turolenses en general.

## Denuncias

Han sido denunciados:

Miguel Lor Cabzo, de Pancrudo; Joaquín L. hoz Galindo, de Esucha y José Fuertes Abril, de Alfambra, por infracción al reglamento de circulación urbana e interurbana.

Ramón Doiz Ariño, de Allepuz, por no llevar en su carro la placa autorizada del patronato de circuito nacional.

Matías Tonda Escorihuela, Basilio Campos e Ignacio Royo Calvo, de Fortanete; Tomás Barberá Váquer, de Cuevas de Vinromá (Castellón); Antonio, Patricio y Cesáreo Sánchez Sánchez, de Moya (Cuenca) por infracción al reglamento de circulación urbana e interurbana.

Angel Jiménez Pascual, de Noquera; María V. lero Gil, de Villar del Cobo y Cristóbal Lahuerta Chavarria y Agustín Jarque Soriano, de Bronchales, por corta de leñas.

Y José Martínez Cardete, de Benifayó (Valencia) por infracción al reglamento de transportes.

## Notas de Sociedad

Después de pasar unos días en Sarrión con su distinguida esposa doña Sara de Ulloa y monísimos hijos, regresó a Valencia, donde reside don Manuel Torán de la Rad, ingeniero.

Después de recorrer varias poblaciones, regresó a Madrid, con el catedrático de la Escuela Industrial de Ingenieros don Alfonso Torán y don Alfonso Lamadrid, abogado, don Isaac Merlo y Merlo, que los había acompañado en su reciente viaje a Teruel, figura la más saliente de la región manchega, luchador infatigable en la defensa de los intereses de aquella región, señalándose muy especialmente en la reconstrucción del viñedo destruido por la filoxera.

En las campañas motivadas por la defensa del alcohol vívico amenazado de muerte por el desenvolvimiento de la fabricación del alcohol industrial. Luchó siempre en vanguardia desde los primeros ataques, siendo ministro el ilustre hacendista señor Villaverde. Es ilustre abogado; preside hoy la Cámara Agrícola de Valdepeñas, y personalidad muy destacada dentro del partido liberal, en cuya representación ha ostentado muchas veces la presidencia de la Diputación provincial de Ciudad Real.

Llegó de Manzanera el maestro de aquella localidad don Alfredo Lahoz Burgos.

Regresaron de su viaje de bodas don Jesús Martínez y esposa.

Salió para León, en uso de licencia, el oficial administrativo del Catastro don Emilio Mera.

— Continúa enfermo el joven don Juan Jarque.

Vivamente deseamos su rápido restablecimiento.

— Marchó a Madrid el diputado provincial don Ramón Monforte.

— Para presenciar las fiestas de su pueblo, Albarracín, sale hoy el joven don Luciano Saez.

— Salió para Cella, en unión de su señora, don Máximo Lario.

— Ha regresado de Barcelona el agente de Vigilancia don Perfecto Egido.

— De Valencia regresó don Domingo Montón.

— A Villarquemado marchó don Rafael Sanz.

— Ha regresado de Calatayud don Manuel Martín Lario.

— Pasaron con dirección a Bronchales don Ezequiel Dávalos, don Manuel Celduch y don Manuel Peris.

— Salió a Rubielos de Mora don Juan Villaiba.

— Acompañado de su esposa y monísimo hijo salió para Vitoria el capitán de Infantería don Juan Ansuátegui.

— Con dirección a Madrid pasó don Luis Colomina.

## ANUNCIO

Informes Comerciales y Personales España y Extranjero con Reserva.—Certificados de Penales al día, 3 pesetas.—Comisiones generales.—Cumplimiento de exhortos.—Compra-Venta de Fincas.—Hipotecas.—Casa fundada en 1908.—Director: Antonio Ordóñez.—Agente Colegiado.—Predios 64.—Madrid

## Doña Concha Pascual Mora

QUE FALLECIÓ EL 15 DE SEPTIEMBRE DE 1921

R. I. P.

Su esposo don Isidro Salvador, hijos y demás familia

Ruegan a usted asista a las misas que el lunes, de ocho a doce, se celebrarán en la iglesia parroquial de San Andrés, capilla del Pilar, serán aplicadas por su eterno descanso.

## Delegación Local del Consejo de Trabajo

— AVISO —

Con objeto de poder constituir a Delegación del Consejo de Trabajo, que como capital de provincia ha de ser a su vez Delegación Provincial, y dando cumplimiento a lo preceptuado en el vigente Reglamento de 19 de febrero de 1930, el próximo martes se celebrará en esta Casa Consistorial y durante las horas de siete a nueve de la noche, la votación para elegir los seis vocales obreros y sus seis suplentes, y al siguiente día, la de la representación patronal, en la misma proporción que la obrera, teniendo lugar la votación igualmente durante las expresadas horas.

Lo que se hace público para conocimiento de los patronos y obreros, que tengan derecho electoral, el cual se probará por dichas dos partes en la siguiente forma:

Los patronos, presentando en el acto de la votación ante la mesa, el recibo correspondiente de estar inscritos en la Matricula Industrial en esta ciudad.

Los obreros de ser vecinos de este término municipal que se probará, mediante cotejo en el padrón municipal y sus apellidos que obrar en la mesa de elección.

Teruel 13 de septiembre de 1930  
 El alcalde, José Monterde, El secretario, León Navarro.

## Comerciales

El comercio total de la zona de influencia en Marruecos, sin incluir las plazas de soberanía, fué en 1929 de 115.787.824 pesetas, correspondiendo 64.139.352 a España.

El valor de las mercancías importadas fué de 91.687.011 pesetas, figurando nuestra nación con 40.259.634, mientras que Francia, antigua duña de los mercados marroquíes, solo tenía 18.091.186.

Respecto a exportaciones, su man más de 24 millones, casi en total para España.

En 1926, cuando en Marruecos había un Ejército que casi triplicaba al actual, el comercio total ascendió a 111.190.872, correspondiendo a nuestro país 69 millones.

En el año 1929 ha participado España en el comercio de Tánger por 79.094.892 y en la zona francesa por 53.235.249.

LA TERRAZA  
 mañana  
 3 conciertos